Politische Gemeinde Berneck Telefon 071 747 44 77 Rathausplatz 1 Postfach 158 9442 Berneck

Telefax 071 747 44 88 kanzlei@berneck.ch www.berneck.ch



Gemeinderatskanzlei

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates Berneck / Mitteilungen

#### Der Gemeinderat hat sich konstituiert

Der Gemeinderat Berneck hat sich für die Amtsdauer 2017/2020 an seiner ersten Sitzung in neuer Zusammensetzung am 8. Dezember 2016 konstituiert. Er legte unter anderem die Zusammensetzung der Kommissionen, Arbeits- und Projektgruppen und des Stimmbüros fest. Dabei berücksichtigte er insbesondere auch die Fähigkeiten und Erfahrungen der Mitglieder.

Präsidiert wird der Gemeinderat von Bruno Seelos, FDP. Mit ihm zusammen bilden drei neue und drei bisherige Gemeinderatsmitglieder in der kommenden Legislatur die Exekutive. Als 1. Vizepräsident wurde Jakob Federer-Aepli, DU (Dorf & Umwelt), und als 2. Vizepräsident Christian Siegrist, FDP, gewählt. Die weiteren Mitglieder des Gemeinderates sind Markus Dierauer, FDP, sowie die neuen Mitglieder Urs Castellazzi, CVP, Rolf Gantenbein, parteilos, und Johannes Hildebrand, CVP.

Die vollständige Konstituierungsliste wird in den nächsten Tagen auf www.berneck.ch aufgeschaltet.



v.l.n.r.: Gemeinderatsschreiber Philipp Hartmann, Gemeinderäte Jakob Federer-Aepli, Rolf Gantenbein, Urs Castellazzi, Johannes Hildebrand, Christian Siegrist und Markus Dierauer sowie Gemeindepräsident Bruno Seelos

#### Im Einsatz für die Gesellschaft

In den verschiedensten Bereichen werden Aufgaben von Freiwilligen wahrgenommen. In der Jugendarbeit leisten besonders die Vereine unschätzbare Dienste. Aber auch im Stillen wird wertvolle Arbeit von Einzelnen oder von Organisationen mit ideellem Zweck verrichtet. Diese Engagements tragen sehr zur Lebensqualität in Berneck bei. Mit dem Anlass, der jährlich im Rahmen des internationalen Tages der Freiwilligen und der Freiwilligenarbeit vom 5. Dezember stattfindet, möchte der Gemeinderat die Kultur der Dankbarkeit sowie das Für- und Miteinander im Dorf fördern.

Stellvertretend für die zahlreichen Helferinnen und Helfern hat Gemeindepräsident Bruno Seelos dieses Jahr allen gedankt, die sich für den Auftritt von Berneck am St. Galler Fest eingesetzt haben. Namentlich gedankt hat er der OK-Präsidentin Stefanie Horstmann, die sich mit viel Herzblut für den sehr gelungenen und positiven Auftritt von Berneck eingesetzt hat.

Der Gemeinderat ehrte verschiedene Einzelsportlerinnen und Einzelsportler sowie die B-Juniorinnen des FC Au-Berneck 05, die den Ostschweizer Cup gewinnen konnten. Mit der 9. Ehrung für Monika Ammann und der 4. Ehrung von Mario Ammann (beide Orientierungslauf in verschiedenen Disziplinen) sowie der jeweils 3. Ehrung von Jan Frei (Goldmedaille Kugelstossen 4kg, Alterskategorie U16), Hubert Müller und Mischa Thurnheer (beide Badminton) wurden Sportlerinnen und Sportler geehrt, die seit Jahren Spitzenleistungen erbringen und damit das Dorf Berneck über die Gemeinde-, Kantons- und Landesgrenzen hinaustragen. Erstmalig geehrt wurde Alessandro Melcher (Shotokan Karate-Do). Mit Hündin Byra konnte erstmals auch ein Tier für einen erfolgreichen Sportwettkampf ausgezeichnet werden. Unter Führung von Evi Vorburger erkämpfte sich Byra an der Schweizermeisterschaft im Agility die Silbermedaille.



### Besondere Ehrung für Friedy Geiger-Kuster

Auch dieses Jahr wurde eine besonders verdiente Mitbürgerin geehrt. Friedy Geiger-Kuster hat 50 Jahre die Turn- und Gymnastikgruppen geleitet. 15 Jahre den Frauenverein und teilweise parallel über 28 Jahre das Altersturnen. Die Gymnastik Frauengruppe 60+ wurde ebenfalls von ihr gebildet. Jede Stunde wurde von ihr genau vorbereitet und mit der passenden Musik versehen. In den Stunden wurde auch immer noch ein Lied gesungen. Nebenbei hat sich Friedy Geiger-Kuster im Frauenverein en-



gagiert und jahrelang im Altersheim als "Rollstuhlfahrerin" mitgeholfen. Neben Haushalt, Garten (aus dem sie mit den Blumen jahrelang den Keller der Faustballer am Torkelfest geschmückt hat) und dem Grossziehen von 5 Kindern hat sie ihrem Mann den Rücken freigehalten, damit er sich neben seinem anspruchsvollen Job während 12 Jahren als Gemeinderat für die Gemeinde Berneck einsetzen konnte. Die Verdienste von Friedy Geiger-Kuster wurden von Gemeindepräsident Bruno Seelos mit einem grossen Dank und einem Präsent verdankt und von der Bevölkerung mit viel Applaus quittiert.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Festtage

Die Büros der Gemeindeverwaltung Berneck bleiben am Montag, 26. Dezember 2016, sowie am Montag, 2. Januar 2017, geschlossen.

Bei Todesfällen und Notfällen Wasserversorgung/Elektra wenden Sie sich bitte an den Pikettdienst. Informationen zum Pikettdienst finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Berneck unter www.berneck.ch.

### Fernwärmeheizung Gemeindeliegenschaften

Der Gemeinderat liess nach Rücksprache mit der Ortsgemeinde abklären, ob die mit dem Bau des Haus des Weins vorgesehene Fernwärmeheizung mit Erdsonden erweitert werden kann, um auch die gemeindeeigenen Liegenschaften um das Rathaus anschliessen zu können. Vertiefte Abklärungen haben nun aber gezeigt, dass eine derartige Fernwärmeheizung mit Kosten in der Grössenordnung von rund CHF 750'000 verbunden wären. Die Erweiterung hätte sehr tiefe, teurere Bohrungen bis 300 m notwendig gemacht und zudem hohe Leitungskosten mit sich gebracht. Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, das Projekt nicht weiter zu verfolgen.

## Neujahrsbegrüssung 2017

Der Gemeinnützige- und Verkehrsverein Berneck lädt auf Sonntag, 1. Januar 2017, 11.00 Uhr, alle Einwohnerinnen und Einwohner zur Neujahrsbegrüssung in den geheizten Torkel Oberdorf ein. Gemeindepräsident Bruno Seelos wird die Neujahrsansprache halten.

Die Politische Gemeinde Berneck und die Ortsgemeinde Berneck offerieren einen Teller warme Suppe und Getränke. Die Organisatoren freuen sich auch in diesem Jahr über eine grosse Teilnehmerzahl. Der Anlass, der gern auch von Familien mit Kindern besucht werden kann, bietet eine ideale Gelegenheit, in einem ungezwungenen Rahmen gute Wünsche und Gedanken auszutauschen.

#### Winterdienst der Gemeinde Berneck

Der Winterdienst der Politischen Gemeinde Berneck unterhält alle Gemeindestrassen sowie die Gemeindewege der ersten Klasse. Dies ergibt zusammen eine Distanz von rund 57 Kilometern. Bislang hatten die Werkhof-Mitarbeiter mit dem Winterdienst noch nicht viel zu tun, doch sie sind für die ersten Schneemassen bestens gerüstet.

Grundsätzlich ist die Gemeinde für den betrieblichen Unterhalt der Strassen und Trottoirs verantwortlich. Diese Unterhaltspflicht bedeutet jedoch nicht, dass alle Strassen und Trottoirs jederzeit schwarz geräumt und gesalzen werden müssen. In der Gemeinde Berneck werden zuerst die Hauptachsen vom Schnee geräumt. Für die Sicherheit der Kinder und Jugendlichen kommen danach die Schülerwege an die Reihe. Zuletzt folgen die Nebenstrassen. Für die Hauptstrassen ist der Kanton St. Gallen verantwortlich, deren Trottoirs werden vom Werkhof-Team geräumt.

Mit dem reduzierten Winterdienst ohne generelle Schwarzräumung wurden gute Erfahrungen gemacht. Gesalzen werden darum nur Strassen und Gehwege mit gefährlichen Steigungen sowie ausgesprochene Gefahrenstellen. Diese Massnahmen tragen dazu bei, die Belastung der Gewässer mit Schadstoffen zu verringern. Die Bürgerinnen und Bürger tragen ihrerseits eine gewisse Selbstverantwortung und sind aufgefordert, ihr Verhalten sowie persönliche Ausrüstung den winterlichen Wetterbedingungen anzupassen.

#### Mithilfe der Bürger erleichtert die Arbeit

Damit die Arbeiten beim Winterdienst richtig ausgeführt werden können, gibt es einiges zu beachten. Die Einwohnerinnen und Einwohner sollten zum Beispiel ihre Autos nicht auf dem Trottoir oder den Strassen stehen lassen – schon gar nicht auf den Gehwegen. Zudem sollte die eigene Einfahrt nach Möglichkeit erst dann gepfadet werden, wenn das Werkhof-Team seine Arbeit beendet hat. Sonst kann es passieren, dass durch die maschinelle Schneeräumung die Einfahrt nochmals mit Schnee bedeckt wird. In dieser Hinsicht bittet der Leiter Werkhof, Markus Bischofberger, um das Verständnis der Bürger. Er und sein Team versuchen immer, so schnell wie möglich die Strassen der Gemeinde Berneck zu pfaden.

# **Erteilte Baubewilligungen**

im ordentlichen Verfahren:

- Hongler Johann, Wäselistrasse 11, 9442 Berneck, für die Renovation der Fassade, Ersatz der Fenster und Erstellung der Betonbrüstung beim bestehenden Gebäude, Grundstück Nr. 380, Wäselistrasse 12, 9442 Berneck;
- Nüesch Nina, Musterplatzstrasse 15, 9436 Balgach, für den Umbau des Ladenlokals und der Wohnungen im bestehenden Gebäude, Grundstück Nr. 1533, Neugass 2, 9442 Berneck;

#### im Meldeverfahren

 Kübler Walter, Feldstrasse 3, 9442 Berneck, für die Montage eines Windfangs beim Eingang des bestehenden Wohnhauses, Grundstück Nr. 1551, Feldstrasse 3, 9442 Berneck.

#### Samiklaus hat Gemeinderat besucht

Der Samiklaus besuchte am 6. Dezember 2016 von der Papieri herkommend den Gemeinderat und wusste einiges zu berichten.





-----

Freundliche Grüsse

# Gemeinderatskanzlei Berneck

Gemeinderatsschreiber-Stv. Susana Jevremovic 15.12.2016